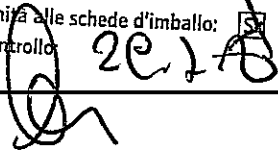


INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20004317 Date: 23.07.2020 ASN No. 20004317  Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698 M2063			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Cur- rency
		Supplier Product Code					
20023421	550003912601	9009105371	BALL BEARINGS	30.240	1,61	48.686,40	EUR
		TS2-G1335LLUAN					
Total Amount:						48.686,40	EUR
Country of Origin:		INDIA					
Terms of Delivery		FCA Hamburg					
Terms of Payment		30 DAYS NET					
This is to certify that: 1. Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 30240
 Quantità effettiva: 
 Tipo Imballaggio: 21
 Quantità Imballi: 
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 20.7.20
 Firma: 

100 269921
 50 1655414

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di 1 / 1
 verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI20004317

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 23.07.2020 ASN No. 20004317 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20023421	9009105371	30240	EXP/2019-20/709	17.03.2020	9.374,40	10.109,40
Total:		30240			9.374,40	10.109,40

DFÜ-WarenbegleitscheinSendungs-Nr: **20004317**

22.07.20 - 11:24

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: **91005387**Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080Abladestelle : **14249**

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 10.109

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 Hamburg**Magna PT S.p.A**
Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20023421	9009105371		30240	ST	BALL BEARINGS	550003912601
22.07.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 21 - 0000PAL		S	1440	111603001 - 111603021	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485156913865M5

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	A 2 Versender / Ausführer Nr. National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 21		7 Bezugsnummer W01550455	
	8 Empfänger Nr. Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
			15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT			
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang ZS161HC/ZS471KA		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen				G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
A	31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 21 PK - Packung/Packstück DAIMLER		32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 10109,4		38 Eigenmasse (kg) 9374,4	
							40 Summarische Anmeldung/Vorpapier			
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.	380 - Handelsrechnung		NEI20004317							
55 Umladungen	Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN							
	F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst							
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 23.07.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION							
	52 Sicherheit nicht gültig für 05DE0000000006420 Hamburg		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)					

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 06.08.2020

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore/Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000682A 28-07-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 21 D/232/1/MV/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				9 NULLA OSTA al fini dei dazi economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 16 Paese di origine 17 Paese di destinazione INDIA 1368,00			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3				15 Paese di spedizione/esportazione 16 Paese di origine INDIA INDIA		15 Cod.P.sped./esport 17 Cod.P.destinaz. a1 IN b1 a IT b1 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
	31 Colli e designazione delle merci PX 21 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1368,00===				32 Articolo N. 33 Codice delle merci 1 84821090 90 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 IN b1 10109,40000 200	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni N380 -IN-2020-NEI20004317 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20200723 /- / N934 -IT-2020 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069				37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 9374,40000		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20DE485156913865M5	
	47 Calcolo delle imposizioni				41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 446 Valore statistico 50054,40			
48 Dilazioni di pagamento 014907R				49 Identificazione del deposito				
50 Obbligato principale N. Firma:				C UFFICIO DI PARTENZA				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
Per Dazio € 0,00				Per Iva € 11011,97				
Totale € 11011,97								
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				53 Ufficio di destinazione (e paese)				
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 7AVR03 Dichiarazione trasmessa telematicamente				54 Luogo e data: BARI 28-07-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 682A del 28/07/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0000682R3



Totale articoli	1	Totale colli	21	Totale massa lorda	10109.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv:	28/07/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	7AVR03
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	189	Del	28/07/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 48686.40

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 682A del 28/07/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485156913865M5

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 21 - Peso lordo: 10109.4 - Peso netto: 9374.4 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005730 vom 23.07.2020



20-005730

Ludwigsburg, 23.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno Land / Pays: Italien Datum / Date: 28.07.2020 Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Hamburg Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 23.07.2020 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 20023421	11 Anzahl der LM Nombre des colis 21	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 10.109	15 Umfang, cbm 30,36
<i>SDOGANATO</i>			
Summe: Totat:		21,00 COLLI 10.109,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-005730 empfangen am Réception des marchandises le _____ Datum / Date 23.07.2020 MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, SNC - 70026 MODUGNO (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERCIALBANK
 Konto: 10501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604